

PHẦN TRÌNH BÀY CỦA ỨNG CỬ VIÊN

THƯỢNG VIỆN HOA KỲ—NHIỆM KỲ TOÀN PHẦN

- Phục vụ với tư cách là một trong hai Thượng Nghị Sĩ đại diện cho lợi ích của California tại Quốc Hội Hoa Kỳ.
- Đề xuất và bỏ phiếu cho các luật mới của quốc gia.
- Bỏ phiếu tìm ra các thẩm phán liên bang, Thẩm Phán Tòa Án Tối Cao U.S. và nhiều bổ nhiệm cấp cao của tổng thống vào các vị trí dân sự và quân sự.
- Sẽ phục vụ nhiệm kỳ 6 năm bắt đầu vào Ngày 3 Tháng Một, 2025.



Steve Garvey | ĐẢNG VIÊN CỘNG HÒA

California trở thành nhà của tôi kể từ thời điểm tôi đặt chân đến nơi đây 50 năm trước. Tôi đã chơi cho đội bóng chày Los Angeles Dodgers và San Diego Padres trong 20 năm. Khi ra sân, tôi chơi vì tất cả người hâm mộ. Mọi người đều bình đẳng. Chính trị, chủng tộc, khuynh hướng tình dục, giới tính và xuất thân không chia rẽ chúng ta—mà đưa chúng ta đến với nhau. California từng được coi là nhịp tim của nước Mỹ, giờ chỉ còn là tiếng thì thầm. Ngày nay, các chính trị gia chuyên nghiệp đặt những lợi ích đặc biệt lên trên quý vị và hạnh phúc của gia đình quý vị. Thay vì có nhà ở, chúng ta rơi vào tình trạng vô gia cư không kiểm soát được. Thay vì hệ thống nhập cư tưởng thưởng cho những người làm việc chăm chỉ, chúng ta lại chứng kiến sự hỗn loạn ở Biên Giới Phía Nam. Thay vì những khu dân cư an toàn, lại là tội phạm bạo lực. Thay vì đủ khả năng chi trả, người dân California phải vật lộn để trả tiền thuê nhà, thực phẩm và tiền xăng. Đó không phải California mà chúng ta yêu thương. Quý vị xứng đáng được sống tốt hơn, gia đình quý vị cũng vậy. Tôi trở lại cuộc đua này để chiến đấu vì quý vị và tiểu bang của chúng ta. Tôi sẽ đại diện cho tiếng nói của quý vị tại Washington, D.C., lựa

chọn lẽ phải thay vì nền chính trị cũ rích mệt mỏi. Chúng ta sẽ giảm tình trạng vô gia cư bằng cách giải quyết vấn đề về sức khỏe tâm thần và nghiện ma túy. Chúng ta sẽ bảo vệ biên giới và làm việc với cơ quan thực thi pháp luật để đảm bảo an toàn cho các khu dân cư và buộc tội phạm phải chịu trách nhiệm. Chúng ta sẽ giảm lạm phát để mỗi đô la đều phát huy được mục tiêu hỗ trợ gia đình quý vị. Chúng ta sẽ cung cấp cho trẻ em nền giáo dục tốt nhất. Các chính trị gia đã làm chúng ta thất vọng. Nhưng tôi thì không. Khi người dân California đoàn kết lại, mọi thứ đều có thể. Tôi đã sống với giấc mơ của mình, và quý vị xứng đáng được sống với giấc mơ của quý vị. Là Thượng Nghị Sĩ, tôi sẽ chiến đấu vì tương lai của quý vị và của California.

74923 US Hwy. 111, Indian Wells, CA 92210 | E-mail: Team@SteveGarvey.com | www.SteveGarvey.com

Facebook: Facebook.com/SteveGarvey6 | X: X.com/SteveGarvey6 | Instagram: Instagram.com/SteveGarvey6



Adam B. Schiff | ĐẢNG VIÊN DÂN CHỦ

Adam Schiff luôn tham gia vào những cuộc chiến khó khăn nhất để hoàn thành mọi việc. Ông đang tranh cử vào Thượng Viện U.S. để mang lại những kết quả cho Người Dân California: làm cho nhà ở có giá phải chăng hơn, giảm chi phí, chống biến đổi khí hậu, bảo vệ quyền tiếp cận dịch vụ phá thai, và xây dựng nền kinh tế vì lợi ích của mọi người. Từ phòng xử án đến Quốc Hội, Adam đối mặt với những thế lực bất nạt lớn nhất—công ty dược, đối tượng gây ô nhiễm và băng đảng ma túy—và đã giành chiến thắng. Ông đã thông qua hàng chục luật để giảm chi phí thuốc theo toa, mở rộng dịch vụ vận chuyển công cộng, tạo ra việc làm, giải quyết tình trạng vô gia cư, đưa sách giáo khoa hiện đại vào trường học, xây dựng hệ thống cảnh báo sớm động đất, và lập Tuyên Bố về Quyền cho Bệnh Nhân của California. Và khi đảng dân chủ của chúng ta bị chỉ trích bởi một tổng thống độc hại, Adam đã điều tra, luận tội và buộc ông ấy phải chịu trách nhiệm vì đã kích động một cuộc nổi dậy. Adam sẽ làm việc với các đảng viên Đảng Dân Chủ, Đảng Cộng Hòa và Đảng Độc Lập để giúp cho việc nuôi dạy con cái ở California một lần nữa trở nên dễ dàng hơn. Chương Trình Nghị Sự về Khả

Năng Chi Trả của ông kêu gọi hoạt động chăm sóc sức khỏe toàn dân và chăm sóc sức khỏe cho trẻ em đồng thời tăng đầu tư vào An Sinh Xã Hội. Ông ấy sẽ đối đầu với các nhà phát triển lớn và nhà đầu tư nước ngoài đang đẩy giá nhà lên cao cũng như các tập đoàn lớn đang moi tiền của khách hàng trong khi vẫn thu về hàng tỷ đô la. Adam lớn lên ở Vùng Vịnh, làm việc trong các kỳ nghỉ hè tại bãi gỗ của cha ông và làm lính cứu hỏa thời vụ. Sau khi tốt nghiệp trường luật, ông đã định cư tại Nam California, và gặp được tình yêu của đời mình, Eve—đúng vậy, họ là Adam và Eve! Họ đã kết hôn được 29 năm và có hai đứa con tuyệt vời. Truy cập www.AdamSchiff.com để tìm hiểu thêm.

135 E. Olive Ave., Box 750, Burbank, CA 91502 | ĐT: (818) 841-2828 | E-mail: contact@adamschiff.com

www.adamschiff.com | Facebook: www.facebook.com/AdamSchiffCA | X: www.twitter.com/adamschiffca

Instagram: www.instagram.com/adamschiffca/ | www.threads.net/@adamschiffca

Quan điểm và ý kiến mà các ứng cử viên trình bày là của riêng họ và không đại diện cho quan điểm và ý kiến của văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang. Thứ tự của các phần trình bày được xác định bằng cách rút thăm ngẫu nhiên. Phần trình bày trên trang này do ứng cử viên cung cấp và chưa được bất kỳ cơ quan chính thức nào kiểm tra độ chính xác. Mỗi phần trình bày đều được ứng cử viên tự nguyện nộp và chỉ trả.

PHẦN TRÌNH BÀY CỦA ỨNG CỬ VIÊN

THƯỢNG VIỆN HOA KỲ—NHIỆM KỲ MỘT PHẦN/CHƯA HẾT HẠN

- Phục vụ với tư cách là một trong hai Thượng Nghị Sĩ đại diện cho lợi ích của California tại Quốc Hội Hoa Kỳ.
- Đề xuất và bỏ phiếu cho các luật mới của quốc gia.
- Bỏ phiếu tìm ra các thẩm phán liên bang, Thẩm Phán Tòa Án Tối Cao U.S. và nhiều bổ nhiệm cấp cao của tổng thống vào các vị trí dân sự và quân sự.
- Sẽ đảm nhận phần còn lại của nhiệm kỳ hiện tại kết thúc vào Ngày 3 Tháng Một, 2025.



Steve Garvey | ĐẢNG VIÊN CỘNG HÒA

Hơn 50 năm trước, tôi đã đến California lần đầu tiên. Trong 20 năm tiếp theo, tôi đã chơi cho đội bóng chày Los Angeles Dodgers và San Diego Padres trước hàng triệu người hâm mộ đang theo dõi trên truyền hình và cổ vũ trên khán đài. Tại thời điểm đó, California được coi là nhịp tim của nước Mỹ, nhưng giờ chỉ còn là tiếng thì thầm. Chính sách tồi tệ trong nhiều năm đã dẫn đến chi phí sinh hoạt đắt đỏ nhất trên cả nước, tình trạng hỗn loạn ở Biên Giới Phía Nam, làm tăng tỷ lệ tội phạm bạo lực, tình trạng vô gia cư ngoài tầm kiểm soát và trường học thất bại. Các chính trị gia đã làm tất cả người dân California thất vọng. Khi là một Thượng Nghị Sĩ, chúng tôi sẽ giải quyết nạn vô gia cư bằng cách bắt đầu tập trung nghiêm túc vào dịch vụ điều trị nghiện ma túy, vấn đề sức khỏe tâm thần và chi phí nhà ở. Chúng ta sẽ bảo vệ biên giới, chống tội phạm, thực thi luật pháp và trừng phạt tội phạm. Chúng ta sẽ lại có những ngôi trường tốt nhất cả nước và cung cấp cho trẻ em của chúng ta nền giáo dục hàng đầu. Chúng tôi sẽ tạo ra những việc làm tốt, hỗ trợ các chủ doanh nghiệp nhỏ và

giảm chi phí sinh hoạt để mỗi đồng tiền bỏ ra sẽ mang lại giá trị cao hơn cho gia đình quý vị. Bằng cách hợp tác với nhau, chúng ta sẽ giải quyết vấn đề của mình với các giải pháp hợp lý chứ không phải bằng cùng nền chính trị ốm yếu, cũ kỹ. Đã đến lúc cần có hành động can đảm về chính trị và chúng ta xứng đáng có những nhà lãnh đạo sẽ đại diện cho lợi ích của quý vị, chứ không phải lợi ích của họ. California đã giúp tôi thực hiện ước mơ được chơi ở Major Leagues và quý vị cũng xứng đáng được sống theo ước mơ của mình. Tôi hi vọng có được sự ủng hộ của quý vị để chúng ta có thể cùng nỗ lực và khôi phục chất lượng cuộc sống cũng như các cơ hội mà tất cả chúng ta đều xứng đáng được hưởng.

74923 US Hwy. 111, Indian Wells, CA 92210 | E-mail: Team@SteveGarvey.com | www.SteveGarvey.com

Facebook: [Facebook.com/SteveGarvey6](https://www.facebook.com/SteveGarvey6) | X: [X.com/SteveGarvey6](https://www.x.com/SteveGarvey6) | Instagram: [Instagram.com/SteveGarvey6](https://www.instagram.com/SteveGarvey6)



Adam B. Schiff | ĐẢNG VIÊN DÂN CHỦ

Adam Schiff luôn tham gia vào những cuộc chiến khó khăn nhất để hoàn thành mọi việc. Ông đang tranh cử vào Thượng Viện U.S. để mang lại những kết quả cho Người Dân California: làm cho nhà ở có giá phải chăng hơn, giảm chi phí, chống biến đổi khí hậu, bảo vệ quyền tiếp cận dịch vụ phá thai, và xây dựng nền kinh tế vì lợi ích của mọi người. Từ phòng xử án đến Quốc Hội, Adam đối mặt với những thế lực bất nạt lớn nhất—công ty dược, đối tượng gây ô nhiễm và băng đảng ma túy—và đã giành chiến thắng. Ông đã thông qua hàng chục luật để giảm chi phí thuốc theo toa, mở rộng dịch vụ vận chuyển công cộng, tạo ra việc làm, giải quyết tình trạng vô gia cư, đưa sách giáo khoa hiện đại vào trường học, xây dựng hệ thống cảnh báo sớm động đất, và lập Tuyên Bố về Quyền cho Bệnh Nhân của California. Và khi đảng dân chủ của chúng ta bị chỉ trích bởi một tổng thống độc hại, Adam đã điều tra, luận tội và buộc ông ấy phải chịu trách nhiệm vì đã kích động một cuộc nổi dậy. Adam sẽ làm việc với các đảng viên Đảng Dân Chủ, Đảng Cộng Hòa và Đảng Độc Lập để giúp cho việc nuôi dạy con cái ở California một lần nữa trở nên dễ dàng hơn. Chương Trình Nghị Sự về Khả

Năng Chi Trả của ông kêu gọi hoạt động chăm sóc sức khỏe toàn dân và chăm sóc sức khỏe cho trẻ em đồng thời tăng đầu tư vào An Sinh Xã Hội. Ông ấy sẽ đối đầu với các nhà phát triển lớn và nhà đầu tư nước ngoài đang đẩy giá nhà lên cao cũng như các tập đoàn lớn đang moi tiền của khách hàng trong khi vẫn thu về hàng tỷ đô la. Adam lớn lên ở Vùng Vịnh, làm việc trong các kỳ nghỉ hè tại bãi gỗ của cha ông và làm lính cứu hỏa thời vụ. Sau khi tốt nghiệp trường luật, ông đã định cư tại Nam California, và gặp được tình yêu của đời mình, Eve—đúng vậy, họ là Adam và Eve! Họ đã kết hôn được 29 năm và có hai đứa con tuyệt vời. Truy cập www.AdamSchiff.com để tìm hiểu thêm.

135 E. Olive Ave., Box 750, Burbank, CA 91502 | ĐT: (818) 841-2828 | E-mail: contact@adamschiff.com

www.adamschiff.com | Facebook: www.facebook.com/AdamSchiffCA | X: www.twitter.com/adamschiffca

Instagram: www.instagram.com/adamschiffca/ | www.threads.net/@adamschiffca

Quan điểm và ý kiến mà các ứng cử viên trình bày là của riêng họ và không đại diện cho quan điểm và ý kiến của văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang. Thứ tự của các phần trình được xác định bằng cách rút thăm ngẫu nhiên. Phần trình bày trên trang này do ứng cử viên cung cấp và chưa được bất kỳ cơ quan chính thức nào kiểm tra để chính xác. Mỗi phần trình bày đều được ứng cử viên tự nguyện nộp và chỉ trả.